

Genre du véhicule	Minibus	Marque de fabrication	O M	Type	35 O M 8	(15 places)	CH	2600 02
-------------------	---------	-----------------------	-----	------	----------	-------------	----	---------

Constructeur F I A T Veicoli Industriali S.p.A., Torino (I)

Identification "35 OM 8 \* 3" sur la plaquette du constructeur  
"35.6" ou "ZCFC 35500" devant le No du châssis

Plaquette constr. à droite, latéralement dans le compartiment du moteur

N° du châssis à droite, à l'avant latéralement sur le longeron, derrière la roue avant

Ident. du moteur "6140.61" à droite, à l'avant latéralement sur le bloc

Importateur princ. I V I SA, Import-Export 6911 Grancia + Aktiengesellschaft ADOLF SAUTER, 9320 Arbon

Véhicule homologue prototype Signes fixes dans code du type 35 OM 8\*B / 35.6 ou ZCFC 35500

<b>Chassis</b>		<b>Moteur</b>	
Nombre d'essieux	<u>2</u> Nombre de roues <u>6</u>	Marque	<u>S O F I M</u> Type <u>6140.61</u>
Direction	<u>mécanique</u>	Construction	<u>en ligne</u> Temps <u>4</u>
Transmission	<u>mécanique synchronisée</u>	Carburant	<u>D</u> Position <u>avant</u>
Nombre de vitesses	<u>5</u> Entraînement <u>sur roues arrière</u>	Refroidiss.	<u>eau</u> Nombre cylindr. <u>4</u>
Frein de service	<u>hydraulique, 2-circuits, AV=disques/AR=exp.interne, assistance par dépression, régulateur selon charge, sur les roues arrière</u>	Alésage	<u>93</u> Course <u>90</u>
Frein auxiliaire	<u>mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière</u>	Cylindrée	<u>2445</u> CV-impôt <u>12,45</u>
Frein d'arrêt	<u>identique au frein auxiliaire, levier avec secteur</u>	Puissance en CV	<u>52,9 kW(72DIN)</u> à U/min <u>4200</u>
Ralentisseur	<u>-</u>	Brut à proximité	<u>101</u> dB/A à U/min <u>4500</u> x)
Contrôle 2 circ.	<u>indicateur de course, lampe-témoin séparée</u>	Silencieux	<u>2 = 400x170x145 mm 420x89 mm</u>
		Mesure des gaz	<u>Bacharach 5,5</u> <u>BOSCH noircissement 3,65 à 45 %</u>

<b>Carrosserie</b>	<u>limousine</u>	<b>Poids</b>	avant <u>1100</u>	arrière <u>1160</u>	total <u>2260</u>
Nombre de portes	<u>3 + 1 arrière</u> Indic. vit. <u>km/h</u>	Poids à vide	<u>190</u>	<u>860</u>	<u>1050</u>
Ceintures sécurité	<u>A4(E) + B(E)</u> Retroviseur <u>gauche + droite</u>	Charge utile	<u>1290</u>	<u>2040</u>	<u>3330</u>
Cale	<u>-</u> Attelage <u>sur demande</u>	Poids total	<u>1290</u>	<u>2040</u>	<u>3330</u>
Antivol	<u>-</u>	Garantie fabr.	<u>175 R 16 C</u>	<u>175 R 16 C</u>	<u>(Variantes +)</u>
Nombre de places	<u>1 15 av 3</u> centre <u>2+3+3</u> ar <u>4</u>	Dimens. pneus	<u>6 / 3,75</u>	<u>6 / 3,75</u>	<u>voir</u>
Dimensions	int. <u>5720</u> ext. <u>2000</u> Empattements <u>3200</u>	Ply / bar	<u>1500</u>	<u>2840</u>	<u>remarques)</u>
Longueur	<u>2300</u> Voie <u>av 1700 ar 1540</u>	Charge	<u>120</u>	<u>120</u>	<u>pour V max</u>
Largeur	<u>1700</u> Voies <u>av - ar -</u>	Garantie poids remorquable avec frein	<u>2000</u>		
Hauteur	<u>840</u> Braquage <u>g 12000 d 11700</u>	Garantie poids remorquable sans frein	<u>2000</u>		
Porte à faux	<u>1620</u>	Garantie poids de l'ensemble	<u>2000</u>		
Distance volant - vers l'avant du véhicule		Poids remorquable testé	<u>115</u>		<u>km/h</u>
		Vitesse maximale selon le constructeur	<u>115</u>		<u>km/h</u>
		Vitesse maximale testée			<u>km/h</u>

Equipement			
Feux de route	HCR	(E)	
Feux de croisement	HCR	(E)	
Feux de position	A	(E)	
Feux rouges	R-S1	(E)	
Feux stop	R-S1	(E)	
Cigoteurs	av 1	(E)	ar 2a (E)
Catadioptres	av		ar I (E)
Feux de gabarit	av		ar
Feux complément.			
Eclairage plaque	2/ séparés		
Essuie-glace	2/ balais avec/sans lave-glace		
Avertisseurs	KLAXON CH 5 0701 04		
	ou d'autres modèles homologués		

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Minibus		
Marque et type	O X 35 OM 8		
Homologation			
N°	CH	2600 02	
Carrosserie	Limousine		
Places	total	avant	3
	15		
Poids à vide	2280	Carburant	D
Charge utile	-	CV-impôt	12,45
Poids total	3500	Cylindree	2445

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

x) Mesure du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 45,66 km/h, K3, IA 4,45 = 60 dB/A.

Equipement : panneau indiquant le nombre de places (15 places) et signalisation des sorties de secours (porte latérale et vitre latérale gauche) ainsi qu'un marteau sont obligatoires.

Des bavettes sont obligatoires à l'arrière.

-) Variante de pneus : 185 R 16 C 8 FR AV 1540 (3,50) AR 3080 (3,50) V-max. 120 km/h  
 195 R 16 C 8 FR 1640 (3,25) 3280 (3,25) 120 km/h.

Remplace FH CR 2600 02 du 03.-07.07.79

Identification

(16.08.82)

Minibus

O M

35 OM 8  
(15 places)

CH 2600 02

Fiche complémentaire

I

Complément du 06.04.81 à Berne - Ad

- Essieu propulseur : livrable sur demande avec démultiplication 5,22 : 1;
- Mesure du bruit selon l'OCE : vhc. en marche : 37,4 km/h, M3, iA 5,22 = 80,5 dB/A  
à l'arrêt : 75,0 dB/A à 3150 t/min.
- Insonorisation : - écrans d'absorption de chaque côté de la boîte c.v.;  
- l'intérieur du capot de moteur est insonorisé;  
- le couvercle du moteur est insonorisé à l'arrière et à gauche.
- Vitesse maximale : 101,8 km/h.

Complément du 01.12.82 à Berne - Ni

Conforme aux prescriptions du bruit au 01.10.82:

Identification du moteur : "8140.61" (type = "8140.61")

Transmission / vitesses : voir la fiche des émissions

Sortie de l'échappement sur la gauche à 45° ab)

Silencieux : 1 pot, 550 x  $\phi$  180 mm

Insonorisation

- : - tôle de réflexion sous le moteur;
- écrans avant à gauche et à droite du radiateur;
- obturation depuis l'intérieur des sorties d'air sur la partie inférieure du carénage du moteur.

Mesure du bruit

- : vhc. en marche : voir la fiche des émissions
- à l'arrêt : 74,0 dB/A à 3150 t/min. pour ab)

Mesure des gaz

- : Bosch-noircissement : voir la fiche des émissions
- Bacharach : 5,5

Variante de pneus

:

175 R 14 C	8 PR	charge	AV= 1550 kg. (4,5)	AR= 3000 kg. (4,5)	Vmax. 130 km/h
185 R 14 C	8 PR	"	AV= 1700 kg. (4,5)	AR= 3200 kg. (4,5)	" 130 km/h
195 R 14 C	8 PR	"	AV= 1900 kg. (4,5)	AR= 3600 kg. (4,5)	" 130 km/h
175 R 16 C	8 PR	"	AV= 1650 kg. (4,5)	AR= 3100 kg. (4,5)	" 130 km/h

Minibus

O M

divers

CH 2600 02

FICHE SYNOPTIQUE I. (doit être jointe à la fiche d'homologation correspondante)

Complément du 26. juillet 1982 - Ni

Valable à partir du 1. juillet 1982

Nouvel importateur: IVECO Suisse SA, rue Oberfeld 16, 8302 Kloten

FH - No

CH 2600 01

02

03

04